

SUOMEN PIPLIASEURA STRATEGIA 2016–2018

Vahvistettu hallituksen kokouksessa 20.1.2016

ARVOT

Usko ja lähimmäisenrakkaus

Työmme lähtökohtana on Raamattu. Jumala rakastaa kaikkea luomaansa ja Raamattu ilmentää tätä rakkautta. Sen sanoma synnyttää uskoa Jumalaan ja rakkautta lähimmäisiimme.

Elämän arvokkuus

Teemme työtä ihmisarvon puolesta kaikkialla maailmassa. Toimimme erityisesti syrjäytettyjen aseman parantamiseksi.

Toivo ja jatkuvuus

Haluamme kertoa uudistavasta ja rakastavasta Jumalasta sekä tuoda ihmisille toivoa ja uskoa tulevaisuuteen. Raamattu- ja lukulaitotyömme sekä työ syrjäytettyjen puolesta pyrkii pysyvään muutokseen.

Rohkeus uudistua

Kehitämme toimintaamme jatkuvasti. Haluamme varmistaa, että Raamatun sanoma tulee ymmärrettäväksi ja on saatavilla myös tuleville sukupolville käyttökelpoisessa muodossa. Palvelemme tässä kaikkia kristillisiä kirkkoja, seurakuntia ja yhteisöjä.

MISSIO

Tekoja, jotka tuovat toivoa tähän päivään.
Sanoja, jotka luovat uskoa tulevaisuuteen.

Piipliaseura tuo toivoa tähän päivään ja luo uskoa tulevaisuuteen – myös niille, jotka ovat kaikkein heikoimmassa asemassa. Työskentelemme pohjimmiltaan aina ihmisarvon puolesta.

Pipliaseuran työn kautta

- tavoitetaan ihmiset heidän omalla kielellään
- luodaan pohja luku- ja kirjoitustaidolle
- vaikutetaan syrjiviin asenteisiin
- herätetään mielenkiintoa Raamattua kohtaan

Pipliaseura kääntää Raamattua eri kielille osana kirkkojen lähetystehtävää. Ihminen tavoitetaan parhaiten hänen omalla kielellään. Ensimmäisen käännöksen yhteydessä luodaan usein myös kirjakieli.

Kirjakieli tuo yksittäisille ihmisille välitöntä toivoa – mahdollisuuden oppia lukemaan. Lukeminen omalla kielellä on perustava ihmisoikeus ja avain moneen: koulutustason nousu vaikuttaa asenteisiin, edistää demokratiaa, lisää tasa-arvoa ja poistaa köyhyyttä.

Teemme kehitysyhteistyötä kristilliseltä arvopohjalta. Työmme kautta myös syrjäytetyt saavat ihmisarvon. Lähimmäisenrakkaus voimistaa ihmistä.

Tarkoitus on, että ihmiset voivat löytää Raamatun sanoman. Jotkut tarvitsevat rohkaisua Raamatun lukemiseen. Toiset kysyvät, mikä Raamatun sanoma on tai mikä on Raamatun ja heidän oman elämänsä välinen yhteys.

Pipliaseura on osa Yhtyneiden Raamattuseurojen verkostoa, joka toimii yli 200 maassa tai alueella. Työtä tekevät paikalliset pipliaseurat, joiden työntekijät tuntevat paikalliset olosuhteet ja yhteistyökumppanit sekä puhuvat paikallista kieltä äidinkielenään.

VISIO

Raamattu on kaikkien ulottuvilla ja luo uskoa. Sen sanoma toteutuu oikeudenmukaisuutena, rauhana ja sovintona.

MIKÄ TEKEE MEISTÄ ERITYISEN?

1. Pipliaseurat muodostavat kansainvälisen verkoston (United Bible Societies). Pipliaseurojen työ ulottuu kaikkialle maailmaan. Seurat toimivat yli 200 maassa ja alueella.
2. Käännämme ja julkaisemme Raamattuja sekä huolehdimme niiden jakelusta. Tuemme ihmisten ja Raamatun välistä vuorovaikutusta ja yhteiskunnallista merkitystä.

3. Me työskentelemme kaikkien kristillisten kirkkojen, seurakuntien ja yhteisöjen kanssa yhteistyössä.
4. Olemme edelläkävijöitä raamatunkäännös- ja jakelutyössä. Luomme ja käytämme uusia menetelmiä ja teknisiä ratkaisuja, jotta Raamatun sanoma tavoittaisi jokaisen ihmisen.

STRATEGISET TAVOITTEET

I Pysyvä vaikutus

1. Raamatun käyttäjien tarpeet ohjaavat Piipiseuran toiminnan suunnittelua ja toteutusta.
2. Piipiseura avaa Raamatun sisältöjä, joiden kautta ihmiset löytävät vastauksia elämänsä kysymyksiin.
3. Kehitysyhteistyö vahvistaa vähemmistöjen ihmisoikeuksia, erityisesti naisten ja lasten asemaa. Työn lähtökohtana on jokaisen ihmisen loukkaamaton ihmisarvo.

II Jatkuva oppiminen

1. Piipiseura vahvistaa vuorovaikutusta yhteistyötahojen, työn tukijoiden ja kustannustoiminnan asiakkaiden kanssa.
2. Piipiseura toimii joustavasti muuttuvissa toimintaympäristöissä.
3. Piipiseura on ammatillisesti alansa edelläkävijä, joka jatkuvasti kehittää henkilöstönsä osaamista.

TYÖN TEOLOGISET LÄHTÖKOHDAT

Piipiseurojen työn lähtökohta on lähetyksenkäskyn täyttäminen (Matt. 28:18-20). Ne ymmärtävät tehtävänsä osallisuutena kolmiyhteisen Jumalan lähetykseen: "Tämä on kirjoitettu siksi, että te uskoisitte Jeesuksen olevan Kristus, Jumalan Poika, ja että teillä, kun uskotte, olisi elämä hänen nimensä tähden. (Joh. 20:31).

Piipiseurat katsovat, että kirkot ovat Jumalan lähetyksen varsinaisia toimijoita maailmassa. Piipiseurat palvelevat kirkkoja ja niiden yhteistyöjärjestöjä lähetyksen resurssina eivätkä tavoittele kirkkojen roolia. Joissakin tilanteissa Piipiseurat voivat kuitenkin parhaiten varustaa kirkkoja olemalla lähetyksen etulinjassa avaamalla uusia alueita kristilliselle todistukselle.

Piipiseurat korostavat, että Pyhä Raamattu on kirkkojen aarre ja ymmärtävät, että sen opillinen tulkinta kuuluu kirkkoille. Piipiseurojen työ on ilmaus

Jumalan kansan yhteydestä ja sen yhteisten voimavarojen jakamisesta. Pipliaseurat tekevät yhteistyötä kaikkien kirkkojen kanssa.

Pipliaseurat uskovat, että Raamattu kuuluu kaikelle kansalle kunkin omalla kielellä. Ne uskovat, että Raamatun sanoma on ajankohtainen. Sillä on välitöntä merkitystä, kun käsitellään maailman ongelmia ja haasteita. Jeesuksen esimerkki ohjaa vastaamaan ihmisten tarpeisiin sanoilla ja teoilla.

Pipliaseurat noudattavat työssään hyvän liiketoiminnan periaatteita saavuttaakseen maksimaalisen vaikuttavuuden palvelutehtävässään. Työn varsinainen tavoite on kuitenkin Lähetyskäsken täyttäminen.

KANSAINVÄLISEN TYÖN STRATEGIA

YHTEISTYÖ

Seura kohdentaa sille uskotut voimavarat ensisijaisesti Yhtyneiden Raamattuseurojen (UBS) ohjelmiin. Ohjelmien kokonaisuudet neuvotellaan vastavuoroisesti kansallisten pipliaseurojen kanssa. Yksittäisten hankkeiden valinnassa otetaan huomioon suomalaisten kirkkojen ja seurakuntien lähetystyö, seurakuntien kanssa solmitut yhteistyösopimukset sekä alueet, joilla muu lähetystyö on mahdotonta tai huomattavan rajoitettua.

RAAMATUNKÄÄNNÖSTYÖ

Seura tekee raamatunkäännöstyötä osana Yhtyneiden Raamattuseurojen kansainvälistä käännösohjelmaa ottaen huomioon myös muiden järjestöjen raamatunkäännöshankkeet. Seura kohdistaa sille uskottuja resursseja erityisesti seuraaville alueille:

- Laajat raamatunkäännösohjelmat Kiinassa ja Intiassa
- Raamattu Suomen suvulle -ohjelman loppuunsaattaminen Venäjällä
- Ensimmäisiä ja uusia raamatunkäännöksiä Afrikassa ja Mekongin alueella
- Latinalaisen Amerikan raamatunkääntäjien koulutus

Seura tarjoaa myös raamatunkäännöskonsultin palveluita muille pipliaseuroille.

RAAMATUN KÄYTÖN EDISTÄMINEN

Seuran tavoite on auttaa ihmisiä löytämään Raamatun sanoma. Jotkut tarvitsevat rohkaisua Raamatun lukemiseen. Toiset kysyvät, mikä Raamatun sanoma on tai mikä on Raamatun ja heidän oman elämänsä välinen yhteys.

Jumalan sana saavuttaa ihmiset eri muodoissa: painettuina raamatunkäännöksinä, äänitteinä ja mobiilisovelluksina. Digitaalinen toimintaympäristö, erityisesti sosiaalinen media tarjoaa uusia mahdollisuuksia vuorovaikutukseen.

Raamatunkäytön edistämistyö toteutetaan yhdessä paikallisten pipliaseurojen kanssa. Seura tukee kirkkojen kasvua ja vahvistumista Kiinassa sekä vähemmistöjen toimintaedellytyksiä Intiassa, Lähi-idässä ja Pohjois-Afrikassa.

LUKUTAITOTYÖ

Raamatunkäännöstyön yksi konkreettinen seuraus on, että kansat saavat kirjakielen, omakielistä kirjallisuutta ja oppivat lukemaan.

Luku- ja kirjoitustaito on myös kaiken muun kehityksen perusta, joka parhaimmillaan parantaa heikoimmassa asemassa olevien, etenkin naisten tasa-arvoa antaen heille uudenlaisia työllistymismahdollisuuksia. Lukutaito-ohjelmat palvelevat koko yhteisöä uskonnosta riippumatta.

Seura kohdentaa sille uskotut voimavarat Yhtyneiden Raamattuseurojen lukutaito-ohjelmiin, joita toteutetaan ensisijaisesti yhteistyössä SIL Internationalin kanssa Afrikassa.

Seura kehittää lukutaitotyötä merkittävästi vuoteen 2018 mennessä, jolloin 10 % seuran kansainvälisen työn varoista sijoitetaan näihin ohjelmiin. Seura anoo Ulkoasiainministeriöltä kehitysyhteistyövaroja Afrikan lukutaito-ohjelmiin.

SYRJIVIIN ASETEISIIN VAIKUTTAMINEN

Seura tekee hiv-vaikuttamistyötä Afrikassa osana Yhtyneiden Raamattuseurojen kansainvälistä ohjelmaa. Ohjelma tekee näkyväksi syrjinnän taustalla olevia asenteita ja uskomuksia ja vahvistaa kehitystä, jossa kaikille kuuluvat ihmisoikeudet ja lähimmäisenrakkaus toteutuvat. Seura kohdistaa sille uskottuja lahjoituksia ja Ulkoasiainministeriön kehitysyhteistyövaroja hiv-ohjelmaan, jota Afrikan pipliaseurojen hiv-työn toimisto koordinoi ja kehittää. Ohjelma toimii noin 20 Saharan eteläpuolisen Afrikan maassa.